

**Air Pro**  
Quick Start Guide  
Designed in CANADA

### APP

EN: Download the Vokalen app to enhance your experience (ambient sound modes, HearID sound, gaming mode, firmware update, and more).

ES: Descarga la aplicación Vokalen para mejorar tu experiencia (modos de sonido ambiente, sonido HearID, modo de juego, actualización de firmware y más).

FR: Téléchargez l'application Vokalen pour améliorer votre expérience (modes de son ambiants, son HearID, mode de jeu, mise à jour du firmware, et plus encore).

简: 下载Vokalen应用以提升您的体验 (环境音模式、HearID音效、游戏模式、固件更新等)。

繁: 下載Vokalen應用以提升您的體驗 (環境音模式、HearID音效、遊戲模式、固件更新等)。

### Before Use

EN: Fully dry off the earbuds and the USB-C charging port before charging.

ES: Para la carga inalámbrica, coloque la caja de carga en el centro de su cargador inalámbrico horizontalmente.

FR: Assurez-vous de bien sécher les écouteurs et le port de charge USB-C avant de les brancher.

简: 在充电之前彻底晾干耳塞和USB-C充电口。

繁: 在充電之前徹底曬乾耳塞和USB-C充電口。

### Activate your earbuds

EN: Open the charging case, press and hold the case button for 3 seconds.

ES: Abra la caja de carga, presiona y mantén presionado el botón de la caja durante 3 segundos.

FR: Ouvrez le boîtier de chargement, appuyez et maintenez le bouton du boîtier pendant 3 secondes.

简: 打开充电盒，按住盒子按钮3秒钟。

繁: 打開充電盒，按住盒子按鈕3秒鐘。

### Bluetooth pairing

EN: Open the charging case. Select "Air Pro" from your device's Bluetooth list. When you see again, the earbuds will automatically reconnect to the last connected device.

ES: Abra la caja de carga. Selecciona "Air Pro" en la lista de Bluetooth de tu dispositivo. Cuando los usas de nuevo, los auriculares se reconectarán automáticamente al último dispositivo conectado.

FR: Ouvrez le boîtier de chargement. Sélectionnez "Air Pro" dans la liste de Bluetooth de votre appareil. Lors de la prochaine utilisation, les écouteurs se reconnecteront automatiquement au dernier appareil connecté.

简: 打开充电盒。从您设备的蓝牙列表中选择“Air Pro”。再次使用时，耳机将自动重新连接到上次连接的设备。

繁: 打開充電盒。從您裝置的藍牙列表中选择“Air Pro”。再次使用时，耳機會自動重新连接到上次連接的設備。

FR: Ouvrez le boîtier de charge. Sélectionnez "Air Pro" dans la liste Bluetooth de votre appareil. Lors de la prochaine utilisation, les écouteurs se reconnecteront automatiquement au dernier appareil connecté.

简: 打开充电盒。从您设备的蓝牙列表中选择“Air Pro”。再次使用时，耳机将自动重新连接到上次连接的设备。

繁: 打開充電盒。從您裝置的藍牙列表中选择“Air Pro”。再次使用时，耳機會自動重新连接到上次連接的設備。

For FAQs and more information, please visit:  
[vokalen.com/support](http://vokalen.com/support)

### Power ON/OFF

EN: Power ON: Open the charging case, the earbuds will power on automatically. Power OFF: Put the earbuds into the charging case and close the cover, the earbuds will power off automatically.

ES: Encender: Abra la caja de carga, los auriculares se encenderán automáticamente. Apagar: Coloca los auriculares en la caja de carga y cierra la tapa, los auriculares se apagarán automáticamente.

FR: Allumer: Ouvrez l'étui de chargement, les écouteurs s'allumeront automatiquement. Éteindre: Placez les écouteurs dans l'étui de chargement et fermez le couvercle, les écouteurs s'éteindront automatiquement.

简: 开机: 打开充电盒，耳塞将自动开机。关机: 将耳塞放入充电盒并关闭盖子，耳塞将自动关机。

繁: 開機: 打開充電盒，耳塞將自動開機。關機: 將耳塞放入充電盒並關閉頂蓋子，耳塞將自動關機。

### Charging

EN: Fully dry off the earbuds and the USB-C charging port before charging.

ES: Séquese completamente los auriculares y el puerto de carga USB-C antes de cargar.

FR: Assurez-vous de bien sécher les écouteurs et le port de charge USB-C avant de les brancher.

简: 在充电之前彻底晾干耳塞和USB-C充电口。

繁: 在充電之前徹底曬乾耳塞和USB-C充電口。

### Touch Control

EN: The controls setting can be customized in the Vokalen app.

ES: La configuración de los controles se puede personalizar en la aplicación Vokalen.

FR: Les paramètres de contrôle peuvent être personnalisés dans l'application Vokalen.

简: 在Vokalen应用中，可以自定义控制设置。

繁: 在Vokalen應用中，可以自訂控制設定。

### Touch Control

EN | ES | FR | 简 | 繁

X1: Tap once  
X3: Tap Triple

X2: Tap Twice  
Zs: Tap and hold for 2 seconds

Play/Pause | Reproducir/Pausar | Lecture/Pause | 播放/暂停 | 播放/暂停

Previous Song | Canción anterior | Précédente | 上一曲 | 上一曲

Next Song | Siguiente canción | Suivante | 下一曲 | 下一曲

### Touch Control

X1: Answer | Contestar | Répondre | 接听 | 接听

Reject | Rechazar | Rejeter | 拒绝 | 拒绝

Hang up | Colgar | Raccrocher | 挂断 | 挂断

Active Noise Cancellation mode | Modo de cancelación activa de ruido | 主动降噪模式 | 主动降噪模式

Voice assistant | Asistente de voz | Assistant vocal | 语音助手 | 语音助手

Previous Song | Subir volumen | Augmenter le volume | 调大音量 | 调大音量

Next Song | Bajar volumen | Baisser le volume | 调低音量 | 调低音量

**默认没有调节音量，建议删除**

新设备的蓝牙配对和首次使用的蓝牙配对一样，建议合并。

### Smart Detection

EN: Playback will automatically pause when an earbud is removed and will resume once you wear it.

ES: La reproducción se pausará automáticamente cuando se retire un auricular y se reanudará una vez que lo vuelva a colocar.

FR: La lecture se mettra automatiquement en pause lorsque l'écouteur est retiré et reprendra une fois que vous le remettrez.

简: 当取下下一个耳塞时，播放将自动暂停，并在重新戴上耳塞时恢复。

繁: 當取下一個耳塞時，播放將自動暫停，並在重新戴上耳塞時恢復。

### LED Guide

EN: Red light flashes 2 times, battery is low, will not charge earbuds.

ES: 2 flashes of red light, battery is low, will not charge earbuds.

FR: 2 flashes of red light, battery is low, will not charge earbuds.

简: 红灯亮2次，电量耗尽，不会给耳机充电。

繁: 紅燈亮2次，電量耗盡，不會給耳機充電。

EN: Red light flashes 2 times, 20% - 80% battery.

ES: 2 flashes of red light, 20% - 80% battery.

FR: 2 flashes of red light, 20% - 80% battery.

简: 红灯亮2秒，20% - 80%电量。

繁: 紅燈亮2秒，20% - 80%電量。

EN: Green light flashes 2 times, >80% battery.

ES: 2 flashes of green light, >80% battery.

FR: 2 flashes of green light, >80% battery.

简: 绿灯亮2秒，>80%电量。

繁: 綠燈亮2秒，>80%電量。

EN: Red light on, charging.

ES: Red light on, charging.

FR: Red light on, charging.

简: 红灯亮，充电中。

繁: 紅燈亮，充電中。

EN: Green light on, fully charged.

ES: Green light on, fully charged.

FR: Green light on, fully charged.

简: 绿灯亮，充满电。

繁: 綠燈亮，充滿電。

EN: Red light on, charging abnormal.

ES: Red light on, charging abnormal.

FR: Red light on, charging abnormal.

简: 红灯亮，充电异常。

繁: 紅燈亮，充電異常。

### Earbud Battery level check

1. 手机连接蓝牙耳机  
2. 打开APP  
3. 界面会显示左右耳机电量。

### Manual Setup

Connect to a new bluetooth device

~~Manual Setup~~

### Manual Setup

Factory Reset

⌚: 10"

### Firmware update

EN: You will get a notification for new firmware when connecting earbuds to Vokalen app. Keep earbuds in open charging case during update. Ensure they're charging and avoid using them.

ES: Al conectar los auriculares a la aplicación Vokalen, recibirás aviso de nuevo firmware. Durante la actualización, mantenlos en la caja abierta cargándose, evita usarlos.

FR: Connectez les écouteurs à l'app Vokalen pour recevoir la notification de nouveau firmware. Pendant la mise à jour, chargez-les dans l'étui ouvert et ne les utilisez pas.

简: 连接耳机到Vokalen app，将收到固件版本的通知。在更新期间，将耳机放在打开的充电盒中，更新期间，请保持耳机在充电并避免使用。

繁: 連接耳機到Vokalen app，您將收到新固件的通知。在更新期間，請將耳塞放在打開的充電盒內，確保它們正在充電並避免使用。

### SPEC

Specifications are subject to change without notice.

Input	Earbuds: 5V = 55mA; Case: 5V = 1A
Rated output power	3mW
Battery capacity	Earbuds: 55mAh; Case: 670mAh
Charging time	<2h(Wired)
Play time (with ANC off)	>8h
Play time (with ANC on)	>6h
Driver unit	10mm
Frequency response	20Hz~20KHz
Impedance	32 ohm
Waterproof rating	IPX4
Bluetooth version	BT 5.3

### SPEC

Specifications are subject to change without notice.

Entrée	Earbuds: 5V = 55mA; Case: 5V = 1A
Puissance de sortie nominale	3mW
Capacité de la batterie	Earbuds: 55mAh; Case: 670mAh
Temps de charge	<2h(Wired)
Temps de lecture (avec ANC désactivé)	>8h
Temps de lecture (avec ANC activé)	>6h
Unité d'entraînement	10mm
Réponse en fréquence	20Hz~20KHz
Impédance	32 ohm
Indice d'étanchéité	IPX4
Version Bluetooth	BT 5.3

### SPEC

Specifications are subject to change without notice.

輸入	Earbuds: 5V = 55mA; Case: 5V = 1A
額定輸出功率	3mW
電池容量	Earbuds: 55mAh; Case: 670mAh
充電時間	<2h(Wired)
播放時間 (ANC關閉)	>8h
播放時間 (ANC開啟)	>6h
驅動單元	10mm
頻率響應	20Hz~20KHz
阻抗	32 ohm
防水等級	IPX4
藍牙版本	BT 5.3

### FCC/IC

FCC Statement: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IC Statement: This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSSI(s). Operator is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### FCC/IC

FCC Statement: This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance.

IC Statement: This device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the Innovation, Science and Economic Development Canada. These requirements set SAR level of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported during product certification for use when properly worn on the head is 0.542W/kg (Left ear) and 0.580W/kg (Right ear).

### FCC/IC

FCC Statement: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IC Statement: This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSSI(s). Operator is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.